

promitto quid dari omnibus annis vitae tuae, quod *promitto singulis annis vitae tuae*: quod bene nota ad dictum Bart. in dicto §. *qui ita stipulatur*.

(5) *Dezimos*. Ortum habuit à l. *ita stipulatus* 115. D. *de verb. oblig.*
(6) *La pena*. Cautè dicit, *la pena*: nam ipsam principale promissum statim posset peti, ut in l. 15. in princ. et ibi dixi, supra eod.

(7) *Demandado en juyzio*. Idem dic, si alias per interpellationem extrajudicalem constitueretur in mora, secundum Bart. et Doctor. magis communiter in l. *ita stipulatus*, 9. et 10. col. D. eodem, et idem Bart. in l. *si pacto quo pœnam*, C. *de pactis*, et in l. *nuda*, C. *de contrah. stipul.* Litis tamen contestatio secundum eum operabitur, quod impargabiliter mora committatur. Adverte tamen, quia ista lex videtur exigere, quod lis contestetur super prima pactione, ut possit agi ex pœnali stipulatione: sed adhuc tene, quod dixi, quia casus litis contestationis hic expressus, per quem constituitur in mora, non excludit alios modos per quos quis in mora constituitur, et pœna peti possit, maximè hodiè de jure Regni dict. l. *paresciendo*, quæ facit cessare opiniones, quæ erant in dict. l. *nuda*, ubi Gloss. et Bart. et per Jason. in dict. l. *ita stipulatus*, 15. et 14. col. An autem ista stipulatio pœnalis novet primam obligationem, est difficilis quæstio, in qua variae sunt opiniones super intellectu l. *obligationum fere* 44. §. fin. D. *de action. et obligat.* et l. *prædia* 28. D. *de action. empti*: vide per Bartolum in dicta l. *ita stipulatus*, ab 11. usque ad 13. col. et per Alberic. 15. et 16. col. et per Jason. à 15. usque ad finem, et opinio Bartoli ibi est magis communis, secundum Jason. ibi col. 16. et vide l. 55. infra eodem.

LEX XVI.—Del prometimiento que es fecho so condicion, quando se devee cumplir (a).

La condicion, quando es puesta en el pleyto (b) ante del prometimiento de la pena, diximos en la fin de la ley ante desta, que se puede alargar, en todo el tiempo de la vida de aquel que faze el prometimiento. Pero casos (1) y a, que non seria assi. El primero es, quando la promission se faze de vna cosa a dos omes, a cada vno dellos apartadamente en vna manera; como si dixesse el vno: Si non diere a fulan tal mi viña, prometo que la de a ti; e dixesse esso mismo al otro despues: que si non diere a fulan tal mi viña, prometo que la de a ti; ca si alguno dellos le demandare en juyzio aquella cosa quel prometio, deuegela dar. E maguer el otro le quisiesse mouer pleyto sobre ella, non es tenuto el que la assi prometio, de responderle. Mas ante dezimos, que la deue dar en todas guisas, a aquel que primeramente (2) començo el pleyto sobrella por demanda, e por respuesta. E el segundo caso es, si vn ome entrasse fiador a otro, diziendo assi: Si fulan non vos diere tantos maravedis, prometo que vos los dare yo. Ca si aquel que rescibe promission, demandare en juyzio al debdor quel pague aquellos maravedis, e non gelos quiso pagar; de alli adelante sera obligado el fiador, por la promission quel fizo, e deuelos luego pagar. El tercero caso es, si alguno dize assi en su testamento (3): Si nio heredero non diere a fulan tal heredad mia, o tal cosa, mando que le peche tantos maravedis, o que le de tal cosa. Ca si el heredero, despues de muerte del fazedor del testamento, puede dar aquella cosa, e non la dio; de alli adelante puede el otro demandar por juyzio, que gela de, o quel peche la pena que fue puesta sobre ella. El quarto caso es, si algund ome dize en su testamento (4): Si fulan, mio sieruo (c), no fuere a tal logar, o non fiziere tal cosa, mando que sea libre: ca luego que aquel sieruo pudiera (5) fazer aquella cosa, que le defendio, e non la quiso fazer, finca libre.

(a) Ley única, tit. 16 del Ord. de Alc.—L. 1, tit. 1, lib. 40 de la N. R.

(b) Contrato.

(c) Acerca de la esclavitud véase nuestra nota 2.ª a la L. 3, tit. 41, P. 1.

LEX XVI.—Ponit casus fallentiæ ad regulam, de qua supra l. proxima, de stipulatione, quæ incipit à præcedenti conditione. Hoc dicit. Ortum habet à l. *si Titius* 9. D. *de verbor. oblig.* et à l. *fidejussor* 16. §. fin. D. *de fidejuss.* et à l. 1. §. *item si ita* 8. D. *ad Leg. Falcid.* et à l. *ita stipulatus* 115. §. 2. versic. *Sabinus*, D. *de verb. oblig.* et à l. *libertas* 17. §. 1. D. *de manum. testam.*

(1) *Casos*. Sumpta est hæc lex ex dictis Azon. C. *de contrah. et committ. stipul.* in summa, col. pen. in princ. versic. *sed excipitur*: et à Gloss. in l. *ita stipulatus*, in verbo *spondes*, D. *de verb. oblig.*

(2) *Primeramente*. Ortum habet à l. *si Titius* 9. D. *de verb. oblig.* inimica est juri perplexitas, ut patet in iudiciis, l. *per minorem* 54. ibi notatur, D. *de judic.* Bald. in l. *cum Papinianus*, col. 1. C. *de sentent. et interloc. omn. iudicium*. Item vitiat institutionem, l. *si Titius* 16. D. *de condit. institut.* eo quia testator voluit facere perplexitatem: si tamen perplexitas contingeret præter voluntatem testatoris, tunc non vitiaret, l. *qui quadringenta* 88. in princip. et ibi Bart. et Pâul. Castr. D. *ad Legem Falcid.*

(3) *En su testamento*. Speciale est in testamento, ut hic et in l. 1. §. *item si ita* 8. D. *ad Leg. Falc.* et in l. *ita stipulatus* 115. §. 2. vers. *Sabinus*, col. 7. D. *de verb. oblig.*

(4) *En su testamento*. Speciale est in testamento, ut hic, et in l. 1. §. *item si ita* 8. D. *ad Leg. Falc.* et in l. *ita stipulatus* 115. §. 2. vers. *Sabinus*, et ibi Bart. col. 7. D. *de verb. oblig.*

(5) *Pudiera*. Adde l. *libertas* 17. §. 1. D. *de manum. testam.* et est speciale libertatis favore: adde etiam, quod favore, etc. proseguere hos libertatis favores, ut dixi in l. 4. tit. 5. *Part. 3.*

LEX XVII.— Del prometimiento que es fecho so condicion, e a dia señalado (a).

A dia cierto, so condicion prometiendo vn ome a otro, de dar, o de fazer alguna cosa; maguer se cumpla la condicion, non es tenuto por esso el que fizo la promission, de la cumplir si non quisiesse, fasta que venga el dia (1) que señaalo, a que la cumpliesse, o la devee cumplir. Otrosi dezimos, que si alguno pusiere condicion, con prometimiento que fiziesse a otro, de dar o de fazer alguna cosa, que si la condicion es de tal manera, que conuiene en todas guisas, que segund curso de natura, que non venga; que luego que es fecha la promission desta guisa, finca por ello obligado el que la faze. E esto seria, como si dixesse: Si no tanxeres (2) (b) con el dedo al Cielo, prometote de dar, o de fazer tal cosa. Ca pues cierta cosa es, que ningun ome, segun curso de natura, podria esto fazer, finca (3) porende obligado el que faze la promission. Esso mismo dezimos que seria de las promissiones, que los omes fazen so otra condicion qualquier, que fuesse semejante destas.

(a) Ley única, tit. 16 del Ord. de Alc.—L. 1, tit. 1, lib. 40 de la N. R.

(b) Merece atencion la glosa de Gregorio Lopez.

LEX XVII.—Die, et conditione in promissione appositis, existente conditione, expectatur dies. Item promittens sub conditione, omnino exitura, ut *si cælum digito non tetigeris*, vel simili, statim est obligatus. Hoc dicit.

(1) *El dia*. Ortum habet à l. *in illa* 8. D. eadem, et intellige, quando dies est adjecta conditioni validæ dependenti à facto promissoris, ut in dicta l. *in illa*, in princ. si enim apponeretur facto negativo, et conditionali alterius tertii, tunc statim, quod non possit fieri, cedit

dies, ut in l. *hoc jure* 10. D. et ista fuit opinio Joan. relata per Glos. in dicta l. *hoc jure*, quæ communiter ibi approbatur per Doctor. Sed adverte, quia hæc lex, nihil in hoc distinguens, videtur approbare opinionem Azon. de qua etiam per Gloss. in dict. l. *hoc jure*, et ponit Azo C. *de contrah. stipul.* in summa, col. pen. vers. *ubi etiam in stipulatione*, cujus resolutio est, quod sive implementum conditionis dependeat à facto promissoris, sive à facto tertii, seu alias; adhuc debeat expectari dies, quando simul fuit appositus cum conditione, seu fuit apposita conditio, et dies in promissione: licet enim, secundum eum, deficiente conditione statim possit agi ante diem: tamen obstat exceptio de æquitate, quia stipulatio continebat diem; et huic opinioni adhaerere videtur ista lex, ut patet ex ejus verbis: ideo tene menti eam: et est rationabilis ista provisio, quia dies semper in dubio videtur appositus favore promissoris, et causi differendi solutionem; undè licet conditio existat ante diem; sperari debet dies appositus favore promissoris, et ita videtur tenendum per istam legem, sive dies adjiciatur dispositioni, sive conditioni, et sive conditio dependeat ex facto promissoris, sive ex facto alterius, vel ex viribus fortunæ, quidquid in contrarium distinguendo dixerit Bart. in l. *ita stipulatus*, col. antepen. vers. 4. *circa prædicta*, D. *de verb. oblig.* Ad limitationes tamen hujus legis, et istius materiæ, vide Bart. et Doctor. in l. *insulam*, D. *de verb. oblig.* ubi Bart. distinguit inter pœnam legalem, et conventionalem, et allegat text. in cap. *commissa*, de elect. lib. 6. quæ distinctio videtur confundi per text. in dict. l. *in illa* in princ. ubi est stipulatio conventionalis de dandis decem, si intra terminum Stichum non dederit, et textus decidit, quod adhuc debet expectari dies.

(2) *Si non tanxeres*. Cum dicitur affirmativè, *si digito cælum tetigeris*, conditio ista impossibilis vitiat contractum, et promissor non obligatur, ut in l. *impossibilis* 7. D. *de verb. oblig.* et *Inst. de inut. stipul.* §. *si impossibilis* 11. cum vero ponitur negativè, ut in ista l. quia tunc est conditio necessaria, non vitiat contractum, et promissor remanet obligatus, ut in l. *in illa*, 2. respon. D. *de verb. oblig.* quæ concordat cum ista.

(3) *Finca*. Nam qui promittit sub conditione, quæ omnimodò exitura est, purè videtur promittere, l. *si pupillus* 9. §. *qui sub conditione*, D. *de novation.* l. *cedere diem* 215. D. *de verb. signific.* et dict. l. *in illa*, 2. respons.

LEX XVIII.— Como, si se muere, o menoscaba la cosa que vn ome promete de dar a otro, non es tenuto de la pechar (a).

Cosa señalada (1) prometiendo vn ome a otro de dar, o de fazer a dia cierto (2), si la cosa se muriesse en ante del dia, de su muerte natural, sin culpa (3) del que faze la promission, non es tenuto de la pechar, nin de dar ninguna cosa por razon della; mas si muriesse despues del dia que deuiere ser dada; entonce seria tenuto, del pechar la estimacion de la cosa. E si quando la cosa señalada que prometiesse alguno a dar, non dixesse ciertamente, en qual dia gela daria; si despues desso gela pidiesse (4) el otro a quien fue prometida, pidiendogela, e non gela quisiesse dar, pudiendo lo fazer (5), dezimos que si muriesse la cosa despues, de su muerte natural, que es tenuto de la pechar. Pero si se muriesse en ante (6) que el otro gela demandasse, entonce non seria tenuto el que la prometio, de darle ninguna cosa por ella.

(a) Ley única, tit. 16 del Ord. de Alc.—L. 1, tit. 1, lib. 40 de la N. R.

LEX XVIII.—Si res promissa ante diei eventum sine culpa promissoris moritur, liberatur promissor; sed si post moritur, tenetur ad ejus æstimationem: si verò promissa fuit sine die, et antequàm stipulator eam petat, moriatur, liberatur promissor; si post, tenetur ad promissionem. Hoc dicit.

(1) *Cosa señalada*. Hoc dicit, quia secus esset, si promitteretur genus, ut in l. *in ratione* 50. §. *incertæ* 5. D. *ad Leg. Falc.* vel si pro-

mitteretur quantitas, ut in l. *incendium* 11. C. *si cert. petat*, si tamen debeat genus respectu certæ, et determinatæ speciei, tunc re precepta ante moram, extinguitur obligatio generis, ut in l. *in navem Saufeti* 51. D. *locat.* et idem si debeat genus, sed species est in solutione, facit l. *electio* 26. §. 2. et l. pen. §. pen. D. *de nozal.* notat gloss. magna circa medium in l. 2. C. *de rescind. vend.* et tenet etiam Angel. in l. *sed si ex stipulatione*, D. *de verb. oblig.*

(2) *A dia cierto*. Qui interpellat sine interpellatione hominis, ut in l. *magnum* 12. C. *de contrah. stipul.* et dicam in l. 8. tit. 14. infra ead. *Part.* Quid si dies esset incerta, vide per Bart. et Doctor. in l. *ita stipulatus*, 2. quæst. principali, D. *de verb. oblig.* Et extendit, et limita istam regulam, quòd dies expressa interpellat, et constituat promissorem, vel debitorem in mora, ut per Jason. in l. *si ex legati causa*, 5. et 4. col. D. *de verb. oblig.* Sed an conditionis eventus constituat debitorem in mora, vide Bart. in dicta l. *ita stipulatus*, D. eod. ubi in antepen. col. tenet, quòd non.

(3) *Sin culpa*. Ut si occidit servum promissum, vel neglexit infirmum, l. *si servum* 91. in princ. D. *de verb. oblig.* et vide per Bart. ibi circa hoc, quando non curavit infirmum.

(4) *Pidiese*. Etiam extrajudicialiter, ut notat Gloss. in l. *qui Romæ*, §. *coheredes*, D. *de verb. oblig.* nisi peteretur id, quod solum per officium judicis est debitum: quia tunc deberet interpellari in iudicio, ut in l. *cum postulassem* 44. in princ. et ibi Bart. D. *de damn. infect.* vide Jason. in dicta l. *si ex legati causa*, antep. et pen. col. ubi etiam ponit alias tres limitationes.

(5) *Fazer*. Habes hic, quòd difficultas excusat debitorem speciei à mora; idem habetur in l. *quod te mihi* 5. ubi vide Bart. pen. col. D. *si cert. petat*. Adde etiam l. *cum servus* 59. et l. *cum res* 47. in princ. D. *de legat. 1.* et vide etiam per Bart. in l. *continuas*, §. *illud*, col. fin. D. *de verb. oblig.* Similiter etiam difficultas excusat debitorem facti à mora, ut in l. *si vehenda* 10. §. *si ea*, versic. *idem juris*, D. *ad Leg. Rhod. de jactu*, et tenent omnes Doctores in dicta l. *quod te mihi*. Sed an excuset debitorem quantitatis? Sunt diversæ opiniones, de quibus vide per Alexand. in dicta l. *quod te*, et difficultas nascitur propter textum in l. *ad diem* 77. D. *de verb. oblig.* et per textum in cap. *significante* 7. *de pignor.* Mihi satis placet in hoc, quod dicit Joan. de Imol. in dict. §. *illud*, col. fin. quod si debitor quantitatis fecit quantum potuit, ut solveret, vel expleret id ad quod tenebatur, quòd tunc casus superveniens bene excuset eum à mora, per text. quem ipse allegat in dict. cap. *significante*; solum, quando impedimentum esset illatum ab eo, contra quem debitor non posset habere regressum, ut declarat Abb. in cap. *brevis*, *de jurejur.* et in hoc videtur residere Alex. in dict. l. *quod te*, qui vult, quòd si à justa causa, vel impedimento supervenit difficultas, excuset debitorem, etiam quantitatis: et idem vult ibi Decius in fine: vide per eos latius ibi. Tene etiam menti notabile dictum Joan. de Imol. in dict. §. *illud*, quòd in casu, in quo difficultas excusaret à mora, debet intelligi, quando difficultas est tanta, quòd assimilatur casui fortuito, ut in l. *quotiens* 21. §. *in potestate* 5. D. *de nozal.* aliàs secundum eum non excusaret, per textum in l. *si servum* 91. in princ. D. *de verb. oblig.* et adde quæ dicam infra eodem l. 57.

(6) *En ante*. Adde l. *si ex legati causa* 25. D. eod.

LEX XIX.— Si aquel que promete la cosa, la mata, como es tenuto de la pechar.

Cierta cosa prometiendo de dar vn ome a otro, si despues desso la matasse (1), tenuto seria de la pechar; fueras ende, si lo fiziesse con razon derecha. E esto seria, como si aquella cosa señalada, que ouiesse prometido de dar, fuesse sieruo (a), e despues lo fallasse con su muger, o con su fija; o fallasse aquel auia fecho otro yerro alguno semejante destes, por que lo ouiesse a matar con derecho (2): entonce non seria tenuto de pechar por el ninguna cosa.

(a) Acerca de la esclavitud véase nuestra nota 2.ª a la L. 3, tit. 41, P. 1.

LEX XIX.—Tenetur promissor, si rem promissam injustè occidat; secus si justè, ut si servum cum uxore, vel filia coeuntem reperiat. Hoc dicit.

(1) *Malasse*. Adde dict. l. si ex legati causa 23. et quid si servum promissum manumitteret, vide l. si servum Stichum, et ibi Bart. D. eod.

(2) *Con derecho*. Vide l. 9. tit. 22. et quæ ibi dixi, Part. 4.

LEY XX. — De que cosas se puede fazer el prometimiento (a).

Qualquier cosa que sea en poder (1) de los omes, e acostumbrada de enagenarse entre ellos, puede ser prometida. E esso mismo seria de las cosas que aun non son nascidas; assi como de los frutos de alguna viña, o huerta, o de campo, o el parto de alguna sierua (b), o el fruto de algunos ganados, o de otra cosa semejante destas. Ca maguer non sea nascida aun qualquier destas cosas sobredichas, quando fazen la promission sobre ella; porque puede ser que nascera (2), vale la promission, e es tenuto de la complir el que la faze, luego que fuere aquel fruto, o el parto de aquella sierua (c), en el estado (3) que se pueda dar. Pero si el fruto, nin parto, non saliese (4) de aquella cosa que señalo, sobre que fizo la promission, entonce non seria tenuto de la complir. Fuera ende, si el fiziesse alguna cosa maliciosamente (5), por que non nasciesse. Ca estonce tenuto seria de la pechar, por el engaño que fizo.

(a) Ley única, tit. 16 del Ord. de Alc. — L. 1, tit. 1, lib. 10 de la N. R.

(b) (c) Respecto á la esclavitud véase nuestra nota 2.^a á la L. 3, tit. 11, P. 1.

LEY XX. — Fit stipulatio de qualibet re alienabili, sive extet, sive non, si speratur extare; ut fructus nondum nati, quos non tenetur dare promissor, antequam dari possint; et si non nascuntur, est liberatus, nisi ejus dolo nati non fuerint. Hoc dicit.

(1) *En poder*. Hoc dicit propter ea, quæ habentur *Inst. de inutil. stipul.* in princ. et tradit Azo. C. eod. in summa, l. vers. item nulla est stipulatio ratione rerum, et infra duabus ll. proximè sequent.

(2) *Que nascera*. Valet ergo promissio partus, vel fructuum nasciturorum ex tali fundo, ut hic, et in l. interdum 53. in princ. et in l. inter stipulantes 85. §. sacram. 3. D. eod. et l. si debitor 39. §. verisimile, D. de contrah. empt. et quis debeat colligere fructus, cum nascuntur, an creditor, vel debitor, et sic cuius expensis, colliges ex notatis per Bart. in l. fundi Trebatiani, D. de usufruct. legat.

(3) *En el estado*. Si ergo vellet dare fructum immaturum, non audiretur; argumento l. si servus servum 27. §. si olivam 25. D. ad l. Aquiliam, nisi essent tales fructus, qui utiliores essent immaturi, ut in l. in fructu 42. D. de usufruct. legat. In hoc tamen attendenda est consuetudo in separandis fructibus, ut tradit Bald. in l. si pater, C. de usufruct. Quid si vellet dare partum ancillæ, vel partus animalium nondum ablactatos? Videtur, quòd sufficiat dare statim cum nascuntur, ut in dicta l. interdum in princ. et dict. §. sacram. et l. si debitor 39. §. 1. D. de contrah. empt. et quia iniquum esse videtur, promissorem esse procuratorem creditoris, et sic compelli pascere agnos per aliquos menses, et ablactare puerum natum ex ancilla, argum. l. si postulate 67. §. fin. D. ad Trebel. l. fideicommissa 11. §. si rem 12. de legal. 3. et l. nulli militarium 7. C. de erog. milit. annon. lib. 12 Satis tamen videtur de jure, quòd hædulus, vel agniculus per aliquod tempus debeat esse apud matrem ne solutum nimis matura præstatione periret, l. si servus 52. in fin. et l. si soluturus 59. D. de solution. l. stipulatio ista 58. §. inter incertam 16. ubi vide Gloss. D. de verb. oblig. hæc tradit Oldrad. in materia solutionis decimæ animalium, cons. 236. circa propositam. Deberet etiam servulus ablactari à matre, quousquæ reperiat creditor nutricem, vel saltem expensis creditoris, et satis facit ista lex, dum dicit, *en el estado que se puede dar*.

(4) *Non saliesse*. Intellige de fructibus illius anni, in quo promissio facta fuit; quia si illo anno non nascuntur, debitor liberatur, neque debent dari sibi fructus alterius anni, l. neque emptio 8. D. de contrah.

empt. l. prima, in fin. D. de condit. et demonstr. Ita declarat Bart. et alii communiter in l. inter stipulantes, §. sacram, D. eodem, col. pen. Et hoc, quando non promittitur certa quantitas fructuum; nam si certa quantitas promitteretur, aliud esset, ut in dict. §. sacram. et ibi Bart. qui in hoc distinguit; cuius distinctionem vide.

(5) *Maliciosamente*. Adde dictam l. neque emptio 8. D. de contrah. empt. et dict. l. inter stipulantes 85. §. sacram. 5.

LEY XXI. — De quales cosas non puede ser fecha promission (a).

Promissiones fazen los omes entre si, que non son valaderas. E esto seria, como si vn ome prometiesse a otro, de dar, o de fazer tal cosa, que nunca fue (1), nin es, nin sera. Otrosi dezimos, que si vn ome prometiesse a otro de dar, o de fazer tal cosa, que non pudiesse ser segund natura, nin segund fecho de ome; como si dixesse: Darte he el Sol, o la Luna; o fazerte he vn monte de oro (2); tal promission, nin otra semejante della, non valdria. E avn dezimos, que si vn ome prometiesse a otro, de dar alguna cosa cierta, assi como cauallo, o otra cosa semejante, que fuesse ya muerta (3) quando fizo la promission; dezimos, que tal promission non vale, nin es tenuto de dar aquella cosa, nin otra ninguna por razon della.

(a) L. 6, tit. 11, lib. 1 del F. R.

LEY XXI. — Super re, quæ nunquam fuit, nec erit, vel super re mortua, aut super impossibili stipulatio concepta, ut si promitto tibi dare Solem, inutilis est. Hoc dicit.

(1) *Que nunca fue*. Ut hippocentaurum, vel hircocervum, quæ esse non possunt, ut *Instit. de inutil. stipul.* in princ. nunquam enim animal visum est de equa, et tauro, vel de taura, et equo, ut dicit Azo. C. de contrah. stipul. in summa, col. 1. aliter verò dicit B. Isidorus lib. 11. *etymolog. capit. de portentis* ad finem, et refert eum Joan. Fab. in princ. *Instit. de inutil. stipul.* quòd centaurus est homo equo mixtus, et nunquam fuit in rerum natura, sed dictum fuit hic ex quadam imaginatione, quia Thessalorum equites currentes in bello videbantur facere unum corpus; et idem dicit de Syrena maris, et Scylla, omnia hæc fuisse conflictata.

(2) *Monte de oro*. Vide quæ dixi in l. fin. tit. 4. Part. 4.

(3) *Ya muerta*. Limita, ut in l. inter stipulantes 85. §. Stichum 7. D. eod.

LEY XXII. — Como las cosas sagradas, e santas, non pueden ser prometidas; nin Christiano puede ser prometido a ome de otra Ley (a).

Sagrada cosa, nin santa, nin religiosa, nin ome libre por sieruo (b), non puede ningun ome prometer de dar (1) a otro. Mas la promission que fuesse fecha sobre alguna destas cosas, nin sobre otra semejante dellas, non vale. E aun dezimos, que maguer alguna destas cosas sobredichas, despues que fueren prometidas, viniessen a tal estado (2), que pudiesse ser fecha promission della otra vez; como si fuessen fechas seglares, cayendo en poder de legos; o el ome libre se tornasse sieruo (c) por alguna ocasion; con todo esto non valdria la promission, pues en el tiempo que fue fecho el prometimiento sobre ellas primeramente, eran de tal natura, que se non podrian prometer. Otrosi dezimos, que ningun Christiano non puede prometer a Judio, nin a Moro, nin a otro ome que non sea de nuestra Ley, quel dara otro Christiano en su poder, por sieruo (3) (d). Ca la promission que fuesse fecha sobre tal cosa, con pena, o sin pena, non valdria. Mas si Judio, o Moro prometiesse de dar a Christiano otro Christiano que

fuesse sieruo (e), o que se obligasse a pena sobre esta razon, valdria la promission, e es tenuto de la complir.

(a) L. 6, tit. 11, lib. 1 del F. R.

(b) (c) (d) (e) En cuanto á la esclavitud véase nuestra nota 2.^a á la L. 3, tit. 11, P. 1.

LEY XXII. — Est inutilis stipulatio super re sacra, vel religiosa, seu libero homine dando, etiamsi postea desinat esse sacra, vel religiosa, aut de libero servum Christianum stipuletur, nec etiam pœna in hoc apposta tenet; sed è converso sic, si a Judæo Christianus servum Christianum stipuletur. Hoc dicit.

(1) *De dar*. Cautè ponit dare, nam si promitteret tradere teneret stipulatio, secundum Gloss. in §. 1. *Instit. de inutil. stipul.* ubi etiam Joan. Fab. aliter dicit, scilicet, quòd si talis stipulatio interponatur super rebus ex causa non lucrative, quòd stipulator ignorans potest agere, ne decipiatur; sed ubi ex causa lucrative, neque sic potest agere.

(2) *A tal estado*. Adde dict. l. inter stipulantes 85. §. sacram. 3. D. eod. et §. 1. *Instit. de inutil. stipul.* Et facit, quòd si tempore depositionis testis erat inhabilis, non convalescit ejus dictum, licet postea fiat habilis, vel idoneus, tenet Bald. in l. servos, C. de testib. Sic et ea, quæ fiunt ab excommunicato, non reintegrantur eo absoluto, Bald. per text. ibi in l. ex libera, de suis, et legit. hæred. ubi et vide, an testamentum usurarii manifesti reconvalescat per cautionem ex intervallo præstitam. Sic et irritum matrimonium non convalescit, licet cesset impedimentum. Bald. ibidem per dict. l. ex libera, ubi bonus casus. Facit etiam ad questionem, an si filius, antequam esset hæres patris, liberavit debitorem patrum, et postea hæres extitit, an liberatio convalescat? De qua questione vide per Bart. in l. si filius, D. de solution. et vide in materia aliqua notabilia dicta Abb. in cap. cum ex officio, de præscription. col. penult. et fin.

(3) *Por sieruo*. Adde l. unicam, C. ne Christiani. mancip. etc. et per Gloss. et Doctor. in l. multum interest, de verb. oblig. et l. fin. tit. 21. Partit. 4.

LEY XXIII. — Como, quan to algun ome ha dos sieruos que han vn nome, e promete de dar alguno dellos, que es en su escogencia, de dar qual se quisiere.

Vn nome señalado han a las vegas dos sieruos (a), o mas, que son de vn señor. E caesce. que aquel cuyos son, promete a otro de dar el vno dellos, nombrandolo, e non lo señalando por las facciones del su cuerpo, nin por menester si lo sopiesse. E quando tal promission como esta fuesse fecha, dezimos, que en su escogencia (1) es, del que fizo la promission, de darle qualquier de todos aquellos que han vn nome. E esso mismo dezimos que seria, si vn ome prometiesse a otro, diziendo assi: Prometo que vos de tal cosa, o tal; ca en su escogencia es, de darle qual quisiere (2) dellas, mientras que fueren bivas. Mas si muriesse la vna, estonce tenuto seria, de darle la que fincasse biva (3).

(a) Acerca de la esclavitud puede verse nuestra nota 2.^a á la L. 3, tit. 11, P. 1.

LEY XXIII. — Si quis promisit servum Stichum, cum duos haberet Stichos, aut promisit alternativè, ipse eliget, quem illorum solvat; sed uno mortuo, tenetur solvere superviventem. Hoc dicit.

(1) *Escogencia*. Adde l. stipulatio ista 58. §. in stipulationibus 18. et l. qui ex pluribus 106. D. eod. et Gloss. in §. si de alia re, *Instit. de inutil. stipul.* Sic et in citatione æquivoca iudex potest declarare, de quo sensit, secundum Bald. in l. non ignorat, in fin. C. de fruct. et lit. expens. si autem æquivocatio nominis sit in impetrante rescriptum, præsumitur, quòd sit ille, qui est in possessione rescripti, cap. fin. et ibi notat Abb. l. notab. de rescriptis: adde etiam Bald. in addit. ad Speculat. tit. de appellation. col. 12. versic. sed quæro, quid si generaliter, ubi dicit, quòd in generali citatione Titii, cum duo sint Titii, ille aretatur, cui est præsentata citatio; si autem non

T. III.

fuit præsentata alicui, quia fortè facta fuit per præconem, tunc dicit, quòd si tangit utrumque, neuter videtur citatus, l. eum quem temere 79. D. de judic. si tamen unum tantum tangeret, ut quia unus contraxit, unus tantum deliquit, ille videtur citatus, cum cogitare debuit de se intellectum, ex quo scit se deliquisse, vel factum fecisse: nam de hoc etiam iudex sensit, ut D. de except. rei judic. l. si ex testamento 20. et si investigato crimine, ille intelligitur poni in banno, qui meruit in banno poni, l. si quis servum 8. §. si inter duos 3. D. de legat. 2. et ita dicit Florentiæ fuisse iudicatum. Adde eundem Bald. in l. si quis servum, §. si inter, D. de legatis 2. et nota bene ad leges Regni jubentes, delinquentem citari per præconem: et adde in hoc notabile dict. Bart. et declara, ut ibi per Doctor. in l. inter stipulantes, §. 1. in fin. D. de verb. oblig. et adde Bald. in l. hæc consultatissima, col. 2. qui testam. fac. possunt.

(2) *Qual quisiere*. Adde l. stipulatus sum Damam 105. D. eod. et regul. in alternativis 70. de regul. jur. lib. 6.

(3) *Fincasse biva*. Adde l. Stichum 95. in principio, D. de solution. et ibi vide distinctionem Bart. Et advertit ad id, quòd dicit, quòd quando electio erat debitoris, et ante electionem perit absque sui culpa, quòd debitor, si vult, potest solvere æstimationem re mortuæ, et sic non tenebitur prestare vivam, per text. in l. cum res, versic. qua ratione, D. de legat. 1. nam ista lex videtur velle contrarium, dum dicit, *tenudo seria de darle la que fincasse biva*, et sic, quòd videatur hæc lex approbare secundam opinionem Gloss. positam in dict. l. Stichum, in principio, in verbo *constitutum*. Sed æquior videtur prima opinio, cum non possit imputari culpa promissori, ut liberetur de æquitate, præstando æstimationem mortui; et quòd sic limitetur ista lex, cætera dic, ut per Bartol. et dict. l. Stichum in princip.

LEY XXIV. — De las promissiones que los omes fazen de muchas cosas ayuntamiento, o con departamento.

O, e E, son dos letras (1), que fazen gran departamento en los pleytos (a), e en las promissiones que son puestas. Ca la O departe, e desayunta las cosas que son prometidas. E estando seria, como si aquel que faze la promission, dixesse al otro a quien la faze: Prometo, de vos dar vn cauallo, o vn mulo. Ca estonce es tenuto de darle vno dellos (2), qual el quisiere, e non mas. Esso mismo seria en todas las otras promissiones, que fuessen fechas en esta manera, de qualquier cosa. E la otra letra, que dizen E, ayunta (3) las cosas que son nombradas en la promission. E esto seria, como si dixesse vn ome a otro: Prometesme de dar vn cauallo, e vna mula. Ca si el otro dixesse simplemente, Prometo (b); vale la promission en todo. Mas si el respondiessse, quel daria la vna tan solamente; en aquello que otorga valdria la promission, e non en la otra.

(a) Contratos.

(b) Véase nuestra nota 2.^a á la L. 1 de este mismo título.

LEY XXIV. — O, et E, vel disjungit, et conjungit: promittens igitur alternativè, solum unum promittit, sed conjunctivè, utrumque: sed si stipulator, promittis mihi equum, et mulam, cum respondet, promittio equum, ad eum solum tenetur. Hoc dicit.

(1) *O, e E, son dos letras*. Ortum habet à l. inter stipulantes 85. §. si stipulante 2. D. eod. et à notatis per Azon. C. de inutil. stipul. in summa, et per Gloss. in §. præterea, *Instit. stipul.*

(2) *Vno dellos*. Utraque tamen res in promissione alternativa est in obligatione, licet una sit in solutione, ut in l. si duo rei stipulandi 128. D. eod.

(3) *Ayunta*. Et sic ad veritatem copulativæ requiritur, quòd utrumque interveniat, ut in l. si quis ita stipulatus fuerit 127. de verb. oblig. et dicit Bald. in l. fin. 4. notab. C. de sentent. quòd quando uni dispositioni adjunguntur plura copulata, requiritur concursus; sed quando sunt plures copulatae dispositiones, non requiritur concursus, nisi mens disponentis sit in contrarium, l. generaliter 6. C. de instit. et substit. in princ. l. pen. C. de impub. et aliis, etc. l. Lu-